

Семинар по статистике туризма для стран СНГ

Совместно организованный Статистическим отделом Организации Объединенных Наций, Национальным статистическим бюро Республики Молдова и Оффисом ПРООН в Молдове,

Кишинев, 29 июня - 2 июля 2010

ИНФОРМАЦИОННАЯ ЗАПИСКА ДЛЯ УЧАСТНИКОВ

I ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Срок и место проведения

Семинар по статистике туризма для стран СНГ планируется провести в помещении Национального статистического бюро (НСБ), г. Кишинев, Республика Молдова, с 29 июня по 2 июля 2010.

Регистрация и пропуски

Участникам предлагается зарегистрироваться и получить пропуски у стойки регистрации, расположенной на 8-м этаже здания НСБ, между 8:00 утра до 8:30 утра в день открытия семинара. Участникам, которые не могут зарегистрироваться в течение срока, указанного выше, предлагается сделать во время кофе-брейков. В список участников будут включены имена только должным образом зарегистрированных участников.

Презентации на семинаре:

Документы и презентации должны быть представлены в Статотдел ООН на адрес электронной почты: tradeserv@un.org как можно скорее, но не позже чем 20 июня.

Презентации (включая время на вопросы), как правило, будут ограничены 20 минутами.

Адрес конференц-зала:

Семинар будет проводиться в конференц-зале в помещении НСБ:

Адрес НСБ:

Гренобля ул., 106

Кишинев, MD 2019

Конференц-зал находится на 8-м этаже.

Зал оборудован для проведения презентаций в формате PowerPoint.

Кофе-брейки и обед будут обеспечены организаторами.

Языки проведения семинара:

Семинар будет проводиться на английском и русском языках. Синхронный перевод с /на эти два языка будет обеспечен.

Прибытие в аэропорт

Пожалуйста, заполните прилагаемую форму бронирования гостиницы, включая точные даты прибытия и выезда из Кишинева. Принимающая сторона окажет помощь в бронировании мест в гостиницах в Вила-Верде Hotel и Codru Hotel. Пожалуйста, отправьте Вашу заявку на гостиницу по адресу электронной почты **tradeserv@un.org**

В противном случае, если вы решите забронировать другие гостиницы, чем Вила-Верде и Codru, Вам предлагается сделать это самостоятельно.

Транспорт для всех участников из аэропорта / вокзала до гостиницы по прибытии и обратно в аэропорт или до вокзала на выезде будет предоставлен молдавской стороной в соответствии с информацией имеющейся заявке на бронирование гостиницы.

II ГОСТИНИЦЫ

В Кишиневе, Республика Молдова, имеется много гостиниц и пансионатов.

Для размещения участников этого семинара мы рекомендуем следующие гостиницы:

1. "Vila Verde" Hotel. Hotel Вила-Верде и туристический комплекс расположен в 7-10 минутах ходьбы от НСБ. Гостиница представляет собой комплекс из 3 зданий с террасами, с картинной галерей внутри, и находится в 10 минутах езды от центра города, в новом жилом районе. Все номера имеют беспроводный интернет, телефон с международным доступом, спутниковое телевидение, сейф, мини-бар, рабочий стол с лампой, кондиционер и отопление.



Стоимость номера в Вила-Верде Hotel

Тип номера	Цена ¹⁾
Одноместный стандартный	50 €
Двухместный	60 €

¹⁾ Специальная цена для участников семинара: одноместный номер - 48 евро, а двухместный - 55 евро, если забронировано до 4 июня 2010.

2. “Codru” Hotel. Остановиться в "CODRU" значит быть в самом центре города, в его деловом районе с важным и выгодным расположением - с видом на Центральный парк. "CODRU" идеально подходит как для рабочих встреч, так и для тех, кто пожелает провести свое свободное время. Это всего лишь в нескольких шагах от резиденции Президента, Парламента и правительственных зданий, Национального исторического музея, музея изобразительных искусств, этнографического музея, других музеев, театров, кинотеатров, торговых центров, спортивных и ночных клубов. Номера имеют вид на Центральный парк и Дворец Республики. Все номера оснащены кондиционером, телефоном, кабельным телевидением, рабочим столом, мини-баром, международным телефоном, персональным компьютером и интернет-розеткой. Стоимость номера в сутки (включая завтрак) приведены в таблице ниже:



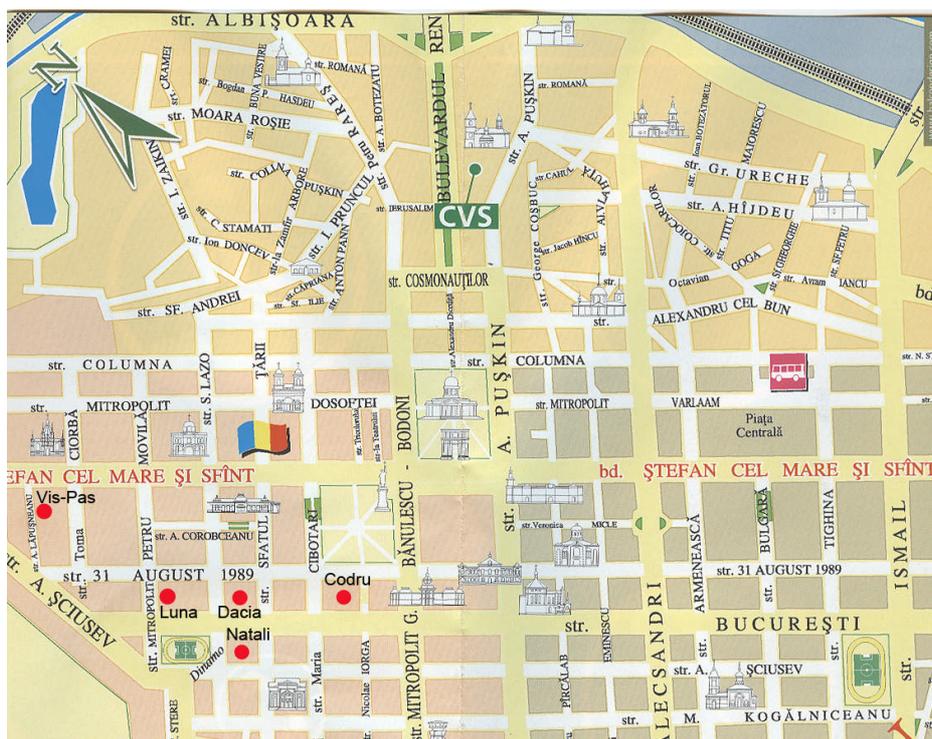
Тип номера	Цена ¹⁾
Одноместный стандартный	125 €
Двухместный	145 €

¹⁾ Специальная цена для участников семинара: одноместный - 79 евро, а двухместный - 89 евро, если она сохраняется до 11 июня 2010.

Подробности можно получить на веб-странице отеля: www.codru.md/?action=show&cat=3&lang=2120

Платежи за номера, питание и услуги участники должны будут делать самостоятельно. Гостиница принимает наличные деньги (в местной валюте) и основные кредитные карты. Отъезд в 12.00.

- В случае выбора других гостиниц, кроме Codru и Вила-Верде, участники должны забронировать свое проживание в гостинице самостоятельно. В таком случае можете воспользоваться следующей информацией
- Гостиница “Dacia” - <http://www.hotel-dacia.com/cost.html>
- Гостиница “Luna” - [Http://www.allmoldova.com/index.php?action=viewfirm&id=1071751814&page=1074520013&lng=eng](http://www.allmoldova.com/index.php?action=viewfirm&id=1071751814&page=1074520013&lng=eng)
- Гостиница “Vis-Pas” - http://www.vispas.com/en/rooms_and_rates.html
- Гостиница “Natali” - <http://en.villanatali.com/accomodation>



III ИНФОРМАЦИЯ О ВИЗЕ В МОЛДОВУ

Молдавские въездной визы не требуется для граждан Азербайджана, Армении, Беларуси, Грузии, Казахстана, Кыргызстана, России, Таджикистана, Украины, государств-членов Европейского союза, Исландии, Канады, Японии, Норвегии, Швейцарии и США, которые не намерены оставаться в Молдове более 90 дней. Граждане других стран (Туркменистан и т.д.) могут приехать в Молдову по приглашению и при наличии документов для получения визы. Более подробную информацию см www.mfa.gov.md/consular-information/visas-to-moldova/.

IV ПОГОДА

Для информации, пожалуйста, посетите - <http://www.gismeteo.ru/city/legacy/?city=4980>

V ВАЛЮТА

Местной валютой является молдавский лей (1 евро ≈ 16,89 лея, 1 долл. США ≈ 12,59 леев). Рекомендуется иметь при себе евро или доллары США, которые можно обменять во многих обменных пунктах. Стандартные кредитные карты (VISA, Eurocard и MasterCard) принимаются в банкоматах и в крупных магазинах. Более подробную информацию о курсе можно найти на http://bnm.md/ru/official_exchange_rates or www.statistica.md

Информация о Молдове и Кишиневе:

Информацию можно найти на следующих сайтах:

<http://www.turism.md/eng>

<http://www.moldova.md>

<http://www.allmoldova.com/>